



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Téléphone +41 (0) 22 730 81 11

Fax +41 (0) 22 730 81 81

Notre réf.: 11268-12/WDS/PWS/TDS

GENÈVE, le 18 mai 2012

Objet: Documents techniques de l'OMM (OMM/DT-N<sup>os</sup> 1409, 1422, 1510, 1559 et 1560)

Suite à donner: Informer le personnel compétent des liens Web permettant de consulter les publications citées en objet

Madame, Monsieur,

Les Membres ayant demandé que tout soit mis en œuvre pour assurer la traduction des documents d'orientation relatifs aux services météorologiques destinés au public (SMP) dans les langues officielles de l'OMM, j'ai le plaisir de vous informer que les versions française et espagnole des documents techniques suivants:

1. PWS-17 OMM/DT-N<sup>o</sup> 1409 Exemples de bonnes pratiques en matière de communication d'informations météorologiques
2. PWS-18 OMM/DT-N<sup>o</sup> 1422 Principes directeurs pour la communication relative à l'incertitude des prévisions
3. PWS-19 OMM/DT-N<sup>o</sup> 1510 Les Services météorologiques et hydrologiques nationaux, leurs partenaires et leur clientèle – Suivi du Plan d'action de Madrid: comment promouvoir les avantages socio-économiques des services météorologiques, climatologiques et hydrologiques
4. PWS-21 OMM/DT-N<sup>o</sup> 1559 Directives sur les systèmes d'alerte précoce et l'application des prévisions immédiates et des alertes
5. PWS-22 OMM/DT-N<sup>o</sup> 1560 Lignes directrices pour la collaboration internationale et transfrontalière en matière d'alerte

sont désormais mises en ligne sur la page du site Web de l'OMM consacrée aux services météorologiques destinés au public, à l'adresse suivante:

[http://www.wmo.int/pages/prog/amp/pwsp/publicationsguidelines\\_en.htm](http://www.wmo.int/pages/prog/amp/pwsp/publicationsguidelines_en.htm)

Aux: Représentants permanents des Membres de l'OMM (distribution restreinte)

cc: Conseillers en hydrologie auprès des représentants permanents (distribution restreinte)

Nous espérons que vous-même et vos collaborateurs trouverez ces documents techniques utiles et instructifs. Si vous souhaitez que votre Service puisse disposer d'exemplaires imprimés de ces publications, vous voudrez bien prendre contact par courrier électronique avec Mme Haleh Kootval, Chef de la Division des services météorologiques destinés au public, à l'adresse suivante: HKootval@wmo.int.

Je saisis cette occasion pour vous remercier du précieux soutien que vous apportez aux programmes et activités de l'OMM.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



(J. Lengoasa)  
pour le Secrétaire général